

## Dodatok č. 5

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy NFP 27130330003 zo dňa 26.06.2009, názov projektu: „Kvalifikovaný zamestnanec daňovej správy- prínos pre celú spoločnosť“

**Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku (ďalej len „poskytovateľ“):**

**Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

**Riadiaci orgán pre OP ZaSI**

So sídlom: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava 1

IČO: 00 681 156

DIČ: 2020796338

Zastúpený: RNDr. Jozef Mihál, podpredseda vlády a minister

**Prijímateľ :**

**Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky**

So sídlom: Nová ul. 13, 975 04 Banská Bystrica

IČO: 00634816

DIČ: 2021095505

Zastúpený: Ing. Miroslav Mikulčík, generálny riaditeľ

**Kód ITMS: 27130330002**

V súlade s čl. 8 ods. 1 Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy NFP 27130330003 zo dňa 26.06.2009 (ďalej len „zmluva“), sa zmluvné strany dohodli,

**že zmluva sa mení nasledovne:**

I.

**V prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP, sa tabuľka č. 7. Rozpočet projektu mení nasledovne:**

### 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637.001 školenia, kurzy, semináre	354 291	0,00	354 291	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5
633.009 Knihy, učebnice, učebné pomôcky	31 780	0,00	31 780	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5
637.014 Stravovanie	11 978	0,00	11 978	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 5
Preklady a tlmočenie	6 795	0,00	6 795	Aktivita 2

631001 Propagácia, reklama, inzercia	1 650	0,00	1 650	Aktivita 2
631001 Tuzemské cestovné náhrady	21 531,4	0,00	21 531,4	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 5
631002 Zahraničné cestovné náhrady	2 040	0,00	2 040	Aktivita 2
633006 Materiál všeobecný	2 467	0,00	2 467	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5
633004 Materiál, prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	140 *	0,00	140	Aktivita 4
920 Rezerva na nepredvídané výdavky	13 275,34	0,00	13 275,34	Rezerva na aktivity 1-5
<b>Nepriame náklady</b>				
910 Pausálne nepriame výdavky	56 952,26	0,00	56 952,26	Nákup zariadenia a vybavenia Riadenie projektu Publicita a informovanosť
<b>CELKOVO</b>	<b>502 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>502 900,00</b>	

## II.

V prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP, sa tabuľka č. 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít mení nasledovne:

### 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
<b>Hlavné aktivity (číslo / názov)</b>				
1	Aktivita 1 – Medzinárodné účtovné štandardy	313 267,60	0,00	313 267,60
2	Aktivita 2 – Transferové oceňovanie	36 526,40	0,00	36 526,40
3	Aktivita 3 – Riadenie ľudských zdrojov	28 175,50	0,00	28 175,50
4	Aktivita 4 – Jazykové vzdelávanie	23 855,80	0,00	23 855,80
5	Aktivita 5 – Ekonomika a právo	30 847,10	0,00	30 847,10
6	Rezerva	13 275,34	0,00	13 275,34
<b>Podporné aktivity</b>				
Nákup vybavenia a zariadenia, kancelárske potreby		2 187,60		2 187,60
Riadenie projektu		45 259,16	0,00	45 259,16
Publicita a informovanosť		9 505,50	0,00	9 505,50
<b>CELKOVO</b>		<b>502 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>502 900,00</b>

## III.

Znenie článku 3.4 v Zmluve sa nahrádza novým znením:

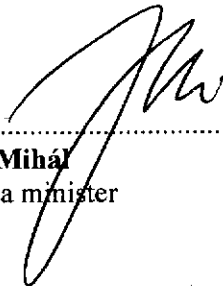
Oprávnenými výdavkami sú tie, ktorých náklady vznikli v období realizácie aktivít projektu.

IV.

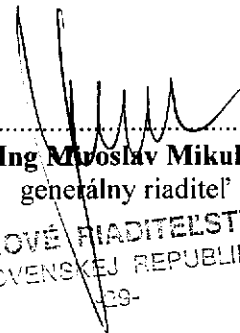
1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
2. Tento dodatok je vyhotovený v piatich identických exemplároch, z ktorých jeden obdrží prijímateľ a štyri poskytovateľ.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v súlade so zákonom 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je žiadosť o povolenie vykonania zmeny s prílohami.

V Bratislave dňa: 10 MAR. 2011

V Bratislave dňa: 23.3.2011



RNDr. Jozef Mihál  
podpredseda vlády a minister



Ing. Miroslav Mikulčík  
generálny riaditeľ  
DAŇOVÉ RIADITELSTVO  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
29-

Prílohy:  
Žiadosť o povolenie vykonania zmeny s prílohou



**DAŇOVÉ RIADITEĽSTVO SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
Nová ulica 13 \* 975 04 Banská Bystrica

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky	
Dobro dňa: 17-02-2011	
Evidenčné číslo: 729111	Prílohy/listy: 1/1
Číslo spisu:	Vybavuje: 1150

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Odbor realizácie projektov  
Európsky sociálny fond  
Špitálska 4-6  
816 43 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

I/156/17758/2011/Kole

Vybavuje/linka

048/4369207

Banská Bystrica

14. 2. 2011

Vec:

Žiadosť o povolenie vykonania zmeny v zmluve

V prílohe Vám zasielame Žiadosť o povolenie vykonania zmeny v Zmluve o nenávratný finančný príspevok k projektu "Kvalifikovaný zamestnanec daňovej správy - prínos pre celú spoločnosť", opatrenie 3.3 Budovanie kapacít a zlepšenie kvality verejnej správy v BSK z dôvodu nadobudnutia účinnosti zákona č. 490/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty a to dočasným zvýšením základnej sadzby dane z 19% na 20% zo základu od 1.1.2011.

ITMS kód: 27130330002, prijímateľ: Daňové riaditeľstvo SR v Banská Bystrica.

Číslo zmluvy: NFP27130330003

S pozdravom

DAŇOVÉ RIADITEĽSTVO  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Nová ul. 13  
975 04 BANSKÁ BYSTRICA

M. B.

Ing. Miroslav Mikulčík  
generálny riaditeľ

Príloha: Žiadosť o povolenie vykonania zmeny v zmluve



ZAMESTNANOSŤ  
A SOCIÁLNA INKLÚZIA

[www.employment.gov.sk](http://www.employment.gov.sk) [www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

EURÓPSKA ÚNIA



Európsky sociálny fond

RO pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia

### Žiadosť o povolenie vykonania zmeny

Žiadosť o vykonanie zmeny:

- v žiadosti o nenávratný finančný príspevok (vrátane prílohy č.  
 v zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo zml. č. 26. júna 2009 k

- názov projektu **Kvalifikovaný zamestnanec daňovej správy – prínos pre celú spoločnosť**
- číslo zmluvy NFP27130330003, kód ITMS 27130330002

Prijímateľ – názov **Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky**  
Prijímateľ – sídlo **Nová ulica č. 13, 975 04 Banská Bystrica**  
Prijímateľ – IČO **00634816**

Týmto žiadam o vykonanie nasledovnej zmeny: finančné a vecné parametre

#### **1. V Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, Príloha č.2 – Predmet podpory NFP, bod 7. Rozpočet projektu**

Pôvodné znenie:

#### **7. Rozpočet projektu**

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637 001 školenia, kurzy, semináre	354 191	0,00	354 191	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5
633 009 Knihy, učebnice, učebné pomôcky	31 780	0,00	31 780	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5
637 014 Stravovanie	11 978	0,00	11 978	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 5
Preklady a tmočenie	6 795	0,00	6 795	Aktivita 2
637 003 Propagácia, reklama, inzercia	1 650	0,00	1 650	Aktivita 2
631001 Tuzemské cestovné náhrady	21 531,4	0,00	21 531,4	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 5
631002 Zahraničné cestovné náhrady	2 040	0,00	2 040	Aktivita 2
633006 Materiál všeobecný	2 467	0,00	2 467	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5

EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky sociálny fond  
Ministerstvo práce, sociálnych vecí  
a rodiny Slovenskej republiky

Dosiaľ: 17-02-2011

Prílohy: 7/30

Úč. číslo: 4/219/2011

26. júna 2009 k

RO pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia

633004 Materiál, prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	140	0,00	140	Aktivita 4
920 Rezerva na nepredvídané výdavky	13 375,34	0,00	13 375,34	Rezerva na aktivity 1-5
<b>Nepriame náklady</b>				
910 Paušálne nepriame výdavky	56 952,26	0,00	56 952,26	Nákup zariadenia a vybavenia Riadenie projektu Publicita a informovanosť
<b>CELKOVO</b>	<b>502 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>502 900,00</b>	

Navrhované znenie:

**7. Rozpočet projektu**

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637 001 školenia, kurzy, semináre	354 291	0,00	354 291	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5
633 009 Knihy, učebnice, učebné pomôcky	31 780	0,00	31 780	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5
637 014 Stravovanie	11 978	0,00	11 978	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 5
Preklady a tlmočenie	6 795	0,00	6 795	Aktivita 2
637 003 Propagácia, reklama, inzercia	1 650	0,00	1 650	Aktivita 2
631001 Tuzemské cestovné náhrady	21 531,4	0,00	21 531,4	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 5
631002 Zahraničné cestovné náhrady	2 040	0,00	2 040	Aktivita 2
633006 Materiál všeobecný	2 467	0,00	2 467	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3 Aktivita 4 Aktivita 5
633004 Materiál, prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	140	0,00	140	Aktivita 4
920 Rezerva na nepredvídané výdavky	13 275,34	0,00	13 275,34	Rezerva na aktivity 1-5
<b>Nepriame náklady</b>				
910 Paušálne nepriame výdavky	56 952,26	0,00	56 952,26	Nákup zariadenia a vybavenia Riadenie projektu Publicita a informovanosť
<b>CELKOVO</b>	<b>502 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>502 900,00</b>	

RO pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia

**Zdôvodnenie žiadosti o zmenu:**

Z dôvodu legislatívnej zmeny zvýšenia sadzby DPH z 19% na 20% s účinnosťou od 1.1.2011 došlo k rozpusteniu časti rozpočtovej položky 920 Rezerva na nepredvídané výdavky.

Rozpočtová položka 920 Rezerva na nepredvídané výdavky bola ponížená o finančné prostriedky vo výške 100 EUR. Finančné prostriedky vo výške 100 EUR boli presunuté do skupiny výdavkov 637001 školenia, kurzy, semináre (Aktivita 4 – Jazykové vzdelávanie).

**2. V Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, Príloha č.2 – Predmet podpory NFP, bod 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

Pôvodné znenie:

**8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Medzinárodné účtovné štandardy	313 267,60	0,00	<b>313 267,60</b>
2	Aktivita 2 – Transferové oceňovanie	36 526,40	0,00	<b>36 526,40</b>
3	Aktivita 3 – Riadenie ľudských zdrojov	28 175,50	0,00	<b>28 175,50</b>
4	Aktivita 4 – Jazykové vzdelávanie	23 755,80	0,00	<b>23 755,80</b>
5	Aktivita 5 – Ekonomika a právo	3 0847,10	0,00	<b>3 0847,10</b>
6	Rezerva	13 375,34	0,00	<b>13 375,34</b>
Podporné aktivity				
Nákup vybavenia a zariadenia, kancelárske potreby		2 187,60		<b>2 187,60</b>
Riadenie projektu		45 259,16	0,00	<b>45 259,16</b>
Publicita a informovanosť		9 505,50	0,00	<b>9 505,50</b>
<b>CELKOVO</b>		<b>502 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>502 900,00</b>

Navrhované znenie:

**8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Medzinárodné účtovné štandardy	313 267,60	0,00	<b>313 267,60</b>
2	Aktivita 2 – Transferové oceňovanie	36 526,40	0,00	<b>36 526,40</b>
3	Aktivita 3 – Riadenie ľudských zdrojov	28 175,50	0,00	<b>28 175,50</b>
4	Aktivita 4 – Jazykové vzdelávanie	23 855,80	0,00	<b>23 855,80</b>
5	Aktivita 5 – Ekonomika a právo	30 847,10	0,00	<b>30 847,10</b>
6	Rezerva	13 275,34	0,00	<b>13 275,34</b>

## RO pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Podporné aktivity			
Nákup vybavenia a zariadenia, kancelárske potreby	2 187,60		<b>2 187,60</b>
Riadenie projektu	45 259,16	0,00	<b>45 259,16</b>
Publicita a informovanosť	9 505,50	0,00	<b>9 505,50</b>
<b>CELKOVO</b>	<b>502 900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>502 900,00</b>

**Zdôvodnenie žiadosti o zmenu:**

Z dôvodu legislatívnej zmeny zvýšenia sadzby DPH z 19% na 20% s účinnosťou od 1.1.2011 došlo k rozpusteniu časti rozpočtovej položky 920 Rezerva na nepredvídané výdavky.

Rozpočtová položka 920 Rezerva na nepredvídané výdavky bola ponížená o finančné prostriedky vo výške 100 EUR, ktorými bola navýšená Aktivita 4 - Jazykové vzdelávanie (skupina výdavkov 637001 školenia, kurzy, semináre).

**Príloha<sup>1</sup>:** Upravená časť žiadosti o nenávratný finančný príspevok, upravená časť zmluvy o poskytnutí NFP (napr. Rozpočet projektu, Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít, Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu, atď.)

Meno a priezvisko: *ING MIROSLAV NIKULČÍK*

Podpis: *M. N.*

Dátum: *14. 2. 2011*

Pečiatka:

**DAŇOVÉ RIADITEĽSTVO**  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Nová ul. 13  
975 04 BANSKÁ BYSTRICA

-30-

<sup>1</sup> Ak relevantné



EURÓPSKA ÚNIE  
**Európsky sociálny fond**  
 Ministerstvo práce, sociálnych vecí  
a rodiny Slovenskej republiky  
-14-  
OP ZaSI, Špitálska 6, 816 43 Bratislava